

Liebe Leserin, lieber Leser

Das **Emmental** ist berühmt für seine Löcher – gemeint sind natürlich diejenigen im gleichnamigen Käse, die infolge ihrer Grösse Weltruf erlangt haben. Ganz anders präsentiert sich die Situation bei der Grösse der Finanzlöcher, die im oberen Emmental **durch spezialärztliche ambulante Behandlungen und Spitalaufenthalte** verursacht werden: Die im Mittel **pro Versicherten anfallenden Kosten** liegen in beiden Bereichen **deutlich unter dem gesamtschweizerischen Durchschnitt**. Dies geht aus einer vom **Ärzt Netzwerk Oberes Emmental** durchgeführten **retrospektiven Analyse der santésuisse-Statistiken** der Jahre 2001 bis 2005 hervor, die in dieser Ausgabe vorgestellt wird. Zahlen, Fakten und Schlussfolgerungen ab [▶ Seite 686](#).

Die **Ethikkommissionen für klinische Versuche in der Schweiz** haben sich vor rund zwei Jahren zur **AGEK** (Arbeitsgemeinschaft der Ethikkommissionen für klinische Versuche) zusammengeschlossen. Der Jahresbericht 2006 des Präsidenten **Georg Kreienbühl** gibt Einblick in die

vielfältigen Themenbereiche, die von der AGEK bearbeitet werden. Als sehr fruchtbar wird seitens der AGEK die Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Akademie der Medizinischen Wissenschaften SAMW erlebt. ([▶ Seite 703](#)).

MediData – ein Reizwort, das die **Emotionen** zumindest bei einem Teil der Ärzteschaft hochgehen lässt, besonders dann, wenn man sich sogar **im offiziellen Standardorgan** über **Inserate** des unliebsamen Dienstleistungsunternehmens und Trust-Center-Konkurrenten ärgern muss. **«Ist das wirklich nötig?»** fragen sich denn auch etliche Kolleginnen und Kollegen, beispielsweise **Jörg Fritschi** (Obernaun), der diese Frage gleich an den Zentralvorstand der FMH richtete. Sein Brief und die umfassenden Antworten darauf finden sich auf [▶ Seite 690](#).

Zu blankliegenden Nerven führen mitunter auch **Bauimmissionen**: Lärm, Erschütterungen, Staub und blockierte Zugangswege können einen **Klinikbetrieb**, in dem auch **mikrochirurgisch** gearbeitet wird,

empfindlich stören. Verhärtete Fronten sind in einem solchen Fall gewissermassen vorprogrammiert. Dass bei beidseitig gutem Willen trotz schwieriger Ausgangslage einvernehmliche Lösungen möglich sind, beweist die Fallschilderung von **Walter Aus der Au** und **Rolf P. Steinegger** ([▶ Seite 706](#)).

In eigener Sache: Unter dieser Überschrift baten wir unsere Leserinnen und Leser auf der letzten Seite der SÄZ Nr. 12 im Rahmen einer **Leserumfrage**, eine Bewertung der von ihnen genutzten **medizinischen Zeitschriften** vorzunehmen. Ziel der Aktion ist es, Aufschluss über **Stärken und Schwächen unserer eigenen Produkte** – der Zeitschriften des Schweizerischen Ärzteverlags EMH – zu gewinnen. Da wir an möglichst aussagekräftigen Zahlen interessiert sind, ist **jede zugestellte Karte weiterhin willkommen**. Der Fragebogen kann unter der **Internetadresse www.saez.ch** auch online ausgefüllt werden.

Die Redaktion

IMPRESSUM

Redaktion

Dr. med. et lic. phil. Bruno Kesseli
(Chefredaktor)
Daniel Lüthi, FMH
Dr. med. Erhard Taverna

Redaktion Ethik

Dr. theol. Christina Aus der Au
Prof. Dr. med. Lazare Benaroyo
Prof. Dr. phil., dipl. biol.
Christoph Rehmann-Sutter

Redaktion Medizingeschichte

PD Dr. med. et lic. phil. Iris Ritzmann
Prof. Dr. med. Jean Jacques Dreifuss
Dr. rer. soc. Eberhard Wolff

Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

Redaktionssekretariat

Margrit Neff

Redaktionsadresse

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttentz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: redaktion.saez@emh.ch
Internet: www.saez.ch

Herausgeber

FMH
Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte
Fédération des médecins suisses
Federazione dei medici svizzeri
Swiss Medical Association
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12
E-Mail: info@fmh.ch
Internet: www.fmh.ch

Verlag

EMH Editores Medicorum Helveticorum
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
EMH Editions médicales suisses SA
EMH Edizioni mediche svizzere SA
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.
Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: verlag@emh.ch
Internet: www.emh.ch

Herstellung

Schwabe AG
Farnsbürgerstrasse 8
Postfach 832, 4132 Muttentz 1
Tel. 061 467 85 85, Fax 061 467 85 86
E-Mail: druckerei@schwabe.ch

Marketing EMH

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Thomas Gierl M.A.
Leiter Marketing und Kommunikation
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttentz
Tel. 061 467 85 49, Fax 061 467 85 56
E-Mail: tgierl@emh.ch

Inserate

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Ariane Furrer
Assistentin Inserateregie
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttentz
Tel. 061 467 85 88
Fax 061 467 85 56
E-Mail: afurrer@emh.ch

«Stellenmarkt»

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttentz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: stellenmarkt@emh.ch

«Stellenvermittlung»

FMH Consulting Services
Stellenvermittlung
Postfach 246, 6208 Oberkirch
Tel. 041 925 00 77, Fax 041 921 05 86
E-Mail: fmhstv@hin.ch
Internet: www.fmhjob.ch

Abonnemente

FMH-Mitglieder
FMH Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12

Andere Abonnemente

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Abonnemente, Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 75, Fax 061 467 85 76
E-Mail: abo@emh.ch

Jahresabonnement: CHF 320.–, zuzüglich Porto

© 2007 by EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG, Basel. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, elektronische Wiedergabe und Übersetzung, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet.

Erscheint jeden Mittwoch

ISSN 0036-7486

ISSN 1424-4004 (Elektronische Ausg.)

Delegierte der Fachgesellschaften

Allergologie und Immunologie:
Prof. Dr. A. Bircher
Allgemeinmedizin: Dr. B. Kissling
Anästhesiologie und Reanimation:
Prof. P. Ravussin
Angiologie: Prof. B. Amann-Vesti
Arbeitsmedizin: Dr. B. Merz
Chirurgie: Prof. Dr. M. Decurtins
Dermatologie und Venerologie:
PD Dr. S. Lautenschlager
Endokrinologie und Diabetologie:
Prof. Dr. G.A. Spinas
Gastroenterologie: Dr. D. Criblez
Geriatric: Dr. M. Conzelmann
Gynäkologie und Geburtshilfe:
Prof. Dr. Dr. h. c. mult. W. Holzgreve

Hämatologie: Dr. M. Zoppi
Handchirurgie: PD Dr. L. Nagy
Infektiologie: Prof. Dr. W. Zimmerli
Innere Medizin: Dr. W. Bauer
Intensivmedizin: Dr. C. Jenni
Kardiologie: Prof. Dr. B. Meier
Kiefer- und Gesichtschirurgie:
Dr. C. Schotland
Kinder- und Jugendpsychiatrie: Dr. R. Holz
Kinderchirurgie: Dr. M. Bittel
Medizinische Genetik: Dr. D. Niedrist
Neonatalogie: Prof. Dr. H.-U. Bucher
Nephrologie: Prof. Dr. J.-P. Guignard
Neurochirurgie: Prof. Dr. H. Landolt
Neurologie: Prof. Dr. H. Mattle
Neuropädiatrie: Prof. Dr. J. Lüttschig
Neuroradiologie: Prof. Dr. W. Wichmann

Nuklearmedizin: Prof. Dr. J. Müller
Onkologie: PD Dr. B. Pestalozzi
Ophthalmologie: Dr. A. Franceschetti
ORL, Hals- und Gesichtschirurgie:
Prof. Dr. J.-P. Guyot
Orthopädie: Dr. T. Böni
Pädiatrie: Dr. R. Tabin
Pathologie: Prof. Dr. G. Cathomas
Pharmakologie und Toxikologie:
Dr. T. Buclin
Pharmazeutische Medizin: Dr. P. Kleist
Physikalische Medizin und Rehabilitation:
Dr. M. Weber
Plast.-Rekonstrukt. u. Ästhetische Chirurgie:
Prof. Dr. G. Pierer
Pneumologie: Prof. Dr. E. Russi

Prävention und Gesundheitswesen:
Dr. C. Junker
Psychiatrie und Psychotherapie:
Dr. G. Ebner
Radiologie: Prof. Dr. B. Marincek
Radioonkologie: Prof. Dr. R. H. Greiner
Rechtsmedizin: Prof. T. Krompecher
Rheumatologie: Prof. Dr. M. Seitz
Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie:
Prof. Dr. T. Carrel
Tropen- und Reisemedizin: PD Dr. C. Hatz
Urologie: PD Dr. T. Zellweger